

UBND TỈNH QUẢNG NGÃI  
BAN DÂN TỘC

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 442/BDT-CSDT

Quảng Ngãi, ngày 21 tháng 9 năm 2016

V/v xin chuyển vốn SN sang  
vốn ĐTPT để thực hiện các dự án  
ĐCĐC theo QĐ số 33/2013/QĐ-TTg.

Kính gửi: Ủy ban Nhân dân tỉnh Quảng Ngãi.

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Chủ tịch UBND tỉnh tại Công văn số 4756/UBND-ĐNMMN ngày 30/8/2016 về việc thực hiện Quyết định số 1430/QĐ-UBND ngày 05/8/2016 và triển khai thực hiện các dự án định canh, định cư, Ban Dân tộc tỉnh đã phối hợp với Sở Tài chính rà soát phần vốn sự nghiệp đã được Trung ương bố trí để thực hiện các dự án định canh định cư theo Quyết định số 33/2013/QĐ-TTg trong giai đoạn 2013-2015 và báo cáo UBND tỉnh như sau:

1. Từ năm 2009 đến năm 2012, Trung ương giao kế hoạch vốn cho tỉnh chủ yếu là vốn sự nghiệp nhằm ưu tiên giải quyết đối tượng thực hiện định canh, định cư xen ghép. Do đó, đến cuối năm 2012 các Dự án ĐCĐC xen ghép được thực hiện hoàn thành, các hộ đồng bào dân tộc thiểu số du canh, du cư thuộc diện thụ hưởng ĐCĐC xen ghép đã ổn định cuộc sống.

2. Đối với các Dự án ĐCĐC tập trung: phần vốn sự nghiệp đã được Trung ương bố trí từ năm 2013 đến năm 2015 là 30.200,0 triệu đồng, được UBND tỉnh triển khai như sau:

- UBND tỉnh đã phân khai 18.834,7 triệu đồng, đã và đang thực hiện.

- UBND tỉnh chưa phân khai và đã phân khai nhưng không có nhu cầu sử dụng là 11.365,3 triệu đồng, nguyên nhân:

+ Vốn chưa phân khai 6.415,5 triệu đồng là do giảm số hộ thuộc diện ĐCĐC của các Dự án, vì qua các năm số hộ này đã được hưởng một số chương trình, chính sách, dự án khác và phần vốn được Trung ương bố trí vượt so kế hoạch tại Quyết định số 1342/QĐ-TTg ngày 25/8/2009.

+ Vốn đã phân khai nhưng không có nhu cầu sử dụng 4.949,8 triệu đồng là do một số Dự án những năm qua đã phân bổ vốn sự nghiệp đến nay chưa được đầu tư xây dựng nhưng thực tế không còn nhu cầu, vì qua 7 năm các Dự án này bị ảnh hưởng thiên tai hạn hán, lũ lụt làm sạt lở đất nên không đủ đất ở, đất sản xuất, thiếu nguồn nước cho sản xuất, sinh hoạt và do thời gian quá lâu nên các hộ thuộc diện thụ hưởng các Dự án này đã được giải quyết bằng các chương trình, chính sách khác.

Hiện nay, trên địa bàn tỉnh còn lại một số dự án xây dựng điểm ĐCĐC tập trung còn nhu cầu thực hiện và đã được bố trí vốn sự nghiệp nhưng chưa có vốn đầu tư phát triển để triển khai (các dự án này đang được tổ chức lập Báo cáo kinh tế - kỹ

thuật điều chỉnh theo chỉ đạo của UBND tỉnh). Ban Dân tộc tỉnh và Sở Tài chính thống nhất trình UBND tỉnh xem xét, đề nghị Ủy ban Dân tộc, Bộ Tài chính và các cơ quan Trung ương cho điều chuyển **11.365,3 triệu đồng** vốn sự nghiệp Trung ương đã bố trí để thực hiện các dự án ĐCĐC nay không còn nhu cầu sang vốn đầu tư phát triển để UBND tỉnh bố trí triển khai các dự án nói trên, nhằm kịp thời tiếp tục giải quyết cho các hộ đồng bào dân tộc thiểu số du canh, du cư có địa bàn tập trung sinh sống ổn định, sớm thực hiện hoàn thành mục tiêu của công tác định canh, định cư trên địa bàn tỉnh.

Kính đề nghị UBND tỉnh quan tâm, chỉ đạo./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Đ/c Phạm Trường Thọ, PCT UBND tỉnh (báo cáo);
- Các Sở: Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư;
- Lãnh đạo Ban Dân tộc;
- Các phòng: CSDT, KH-TH;
- Lưu: VT.

**TRƯỞNG BAN**



**Hồ Văn Thế**

ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH QUẢNG NGÃI

Số: /TTr-UBND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Quảng Ngãi, ngày tháng 9 năm 2016

**Dự thảo**

K/Trình UBND tỉnh

21/9/16

**TỜ TRÌNH**

Về việc xin chuyển vốn sự nghiệp sang vốn đầu tư phát triển để thực hiện các dự án định canh, định cư tập trung theo Quyết định số 1342/QĐ-TTg ngày 25/8/2009 của Thủ tướng Chính phủ

Kính gửi:

- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Ủy ban Dân tộc.

Tỉnh Quảng Ngãi được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt 35 Dự án định canh, định cư (ĐCĐC) trên địa bàn 06 huyện vùng cao (các huyện nghèo theo Nghị quyết số 30a/2008/NQ-CP của Chính phủ) tại Quyết định số 1342/QĐ-TTg ngày 25/8/2009 về việc phê duyệt Kế hoạch định canh, định cư cho đồng bào dân tộc thiểu số du canh, du cư đến năm 2012, trong đó: 06 Dự án ĐCĐC xen ghép ở 6 huyện (mỗi huyện 1 Dự án) và 29 Dự án ĐCĐC tập trung ở 6 huyện. Tính đến nay đã thực hiện như sau:

1. Từ năm 2009 đến năm 2012, Trung ương giao kế hoạch vốn cho tỉnh chủ yếu là vốn sự nghiệp nhằm ưu tiên giải quyết đối tượng thực hiện định canh, định cư xen ghép. Do đó, đến cuối năm 2012 các Dự án ĐCĐC xen ghép được thực hiện hoàn thành, các hộ đồng bào dân tộc thiểu số du canh, du cư thuộc diện thụ hưởng ĐCĐC xen ghép đã ổn định cuộc sống.

2. Đối với 29 Dự án ĐCĐC tập trung: phần vốn sự nghiệp đã được Trung ương bố trí từ năm 2013 đến năm 2015 là 30.200,0 triệu đồng, được UBND tỉnh triển khai như sau:

- UBND tỉnh đã phân khai 18.834,7 triệu đồng, đã và đang thực hiện.
- UBND tỉnh chưa phân khai và đã phân khai nhưng không có nhu cầu sử dụng là 11.365,3 triệu đồng, nguyên nhân:

+ Vốn chưa phân khai 6.415,5 triệu đồng là do giảm số hộ thuộc diện ĐCĐC của các Dự án, vì qua các năm số hộ này đã được hưởng một số chương trình, chính sách, dự án khác và phần vốn được Trung ương bố trí vượt so kế hoạch tại Quyết định số 1342/QĐ-TTg ngày 25/8/2009.

+ Vốn đã phân khai nhưng không có nhu cầu sử dụng 4.949,8 triệu đồng là do một số Dự án những năm qua đã phân bổ vốn sự nghiệp đến nay chưa được đầu tư xây dựng nhưng thực tế không còn nhu cầu, vì qua 7 năm các Dự án này

bị ảnh hưởng thiên tai hạn hán, lũ lụt làm sạt lở đất nên không đủ đất ở, đất sản xuất, thiếu nguồn nước cho sản xuất, sinh hoạt và do thời gian quá lâu nên các hộ thuộc diện thụ hưởng các Dự án này đã được giải quyết bằng các chương trình, chính sách khác.

Hiện nay, trên địa bàn tỉnh còn lại một số dự án xây dựng điểm ĐCĐC tập trung còn nhu cầu thực hiện và đã được bố trí vốn sự nghiệp nhưng chưa có vốn đầu tư phát triển để triển khai (các dự án này đang được tổ chức lập Báo cáo kinh tế - kỹ thuật điều chỉnh theo chỉ đạo của UBND tỉnh). UBND tỉnh Quảng Ngãi kính đề nghị Thủ tướng Chính phủ xem xét cho điều chuyển **11.365,3 triệu đồng** vốn sự nghiệp Trung ương đã bố trí để thực hiện các dự án ĐCĐC nay không còn nhu cầu sang vốn đầu tư phát triển để UBND tỉnh bố trí triển khai các dự án nói trên, nhằm tạo điều kiện cho tỉnh tiếp tục giải quyết cho các hộ đồng bào dân tộc thiểu số du canh, du cư có địa bàn tập trung sinh sống ổn định, sớm thực hiện hoàn thành mục tiêu của công tác định canh, định cư trên địa bàn tỉnh.

Kính đề nghị Bộ kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính, Ủy ban Dân tộc chấp thuận và trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thủ tướng Chính phủ (b/cáo);
- Văn phòng Chính phủ;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Sở Kế hoạch và Đầu tư;
- Sở Tài chính;
- Ban Dân tộc;
- VPUB: CVP, PCVP (NC), KTTH, CBTH;
- Lưu VT, pĐNMN.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**

**Phạm Trường Thọ**